

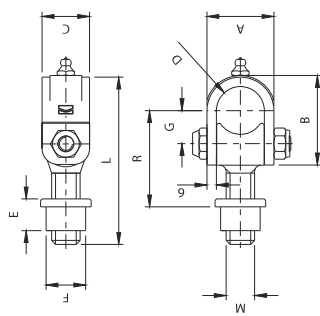
Art. **180-M18**
180-M22
180-M27



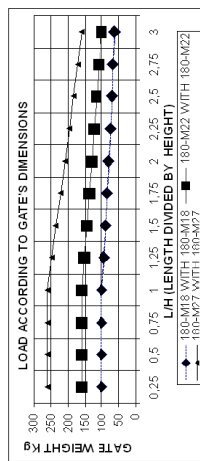
Comunello[®]

UNI/EN ISO9001 • UNI/EN ISO 14000
© 2009 - Fratelli Comunello Spa - All right reserved
Via Cassida, 64 - 36027 Rosà (VI) - Italy

11/09 Rev. 01



Art.	Code	A	B	C	D	E	F	G	L	M	R
180-M18	10814005	001	42	56	30	030	20	025	211	106	M18
180-M22	10814010	001	47	60	35	035	20	027	221	122	M22
180-M27	10814015	001	52	67	40	040	26	033	248	141	M27



info@stedaparts.nl
www.stedaparts.nl

FRA

UTILISATION: Gond pour portails à battants en acier.
TIPO: Gond à coller avec grassoire et douille.
FIXAGE: A solder su pilier en acciaio.
MATERIE: Acciaio Zincato elettroliticamente.
RICICLAG: Smaltire come materiale ferroso secondo le leggi vigenti nel paese di installazione.
PARTI SOGGETTE AD USURA: Testa del corpo, fascetta.
AVVERTENZE: Il costruttore si riserva di modificare senza preavviso le caratteristiche del prodotto secondo le proprie esigenze. Il costruttore non risponde di modifiche anche parziali del prodotto e le prestazioni dichiarate sono valide solo se si seguono le modalità di installazione eseguite da personale qualificato.

CARATTERISTECHES TECHNIQUES		CARACTERISTIQUES TECHNIQUES	
PESU PIEZA	180-M18 0.48 Kg	180-M22 0.68 Kg	180-M27 1.06 Kg
PORTATA (P) L/H=1	100 Kg (paire de 180-M18)	160 Kg (paire de 180-M22)	260 Kg (paire de 180-M27)
PERIODI	190-30 192-30 196-30	190-35 192-35 196-35	190-40 192-40 196-40
DURATA 110% (P)	37.000 Cicli	220.000 Cicli	18.000 Cicli
CATEGORIA MANTENIMENTOS			
CASA PRIVATA	AZIENDA	MAGAZZINO	CONDOMINIO
1 ANNO*	1 ANNO*	1 ANNO*	6 MESI*
Verificare l'usura del cardine. Verificare l'assenza di deformazioni sul corpo. Ingrassare (grasso consigliato Agip Grease PZ2 o equivalente).			
*Lo schema riportato è relativo ad un ambiente di lavoro normale (non ambiente marino o particolarmente aggressivo).			

DE

GEBRAUCH: Angel für Flügeltore aus Stahl
TIPO: Angel mit Schelle, Schmiernippel und Buchse.
ANBRINGUNG: An den Stahlpfosten schweißen.
WERKSTOFF: Elektrolitisch verzinkter Stahl.
RECYCLING: Entsorgung als Eisenschrott nach Vorgabe der am Installationsort geltenden Gesetzgebung.
VERSCHLEISSSTELLE: Gehäuskopf, Schelle.
WICHTIGE HINWEISE: Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Produkteigenschaften nach seinem Dafürhalten ohne Vorankündigung zu ändern. Der Hersteller haftet nicht für die am Produkt durchgeführten Änderungen. Die angegebenen Leistungen haben nur dann Gültigkeit, wenn die Installation von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt worden ist.

TECHNISCHE DATEN		WARTUNGSPLAN	
STÜCKGEWICHT	180-M18 0,48 kg	180-M22 0,68 kg	180-M27 1,06 kg
TRAGKAPAZITÄT L/H=1	100 kg (Paar 180-M18)	160 kg (Paar 180-M22)	260 kg (Paar 180-M27)
LEBENSDAUER 110% (P)	37.000 Zyklen	220.000 Zyklen	18.000 Zyklen
WOHNHAUS			
1 JAHR*	1 JAHR*	1 JAHR*	6 MONATE*
Den Verschleiß der Angel prüfen, auf mechanische Verformungen prüfen, Schmiere (empfohlenes Schmierfett, Agip Grease PZ2 oder gleichwertiges).			
* Die Angaben beziehen sich auf einen Standort mit normaler Belastung (nicht in der Nähe von Salzwasser oder mit besonders aggressiven Bedingungen).			

ITA

IMPIEGO: Cardine per cancelli battenti in acciaio.
TIPO: Cardine a fascetta con ingrassatore e bussola.
FISSAGGIO: A saldare su pilastro in acciaio.
MATERIALE: Acciaio Zincato elettroliticamente.
RICICLO: Smaltire come materiale ferroso secondo le leggi vigenti nel paese di installazione.
PARTI SOGGETTE AD USURA: Testa del corpo, fascetta.
AVVERTENZE: Il costruttore si riserva di modificare senza preavviso le caratteristiche del prodotto secondo le proprie esigenze. Il costruttore non risponde di modifiche anche parziali del prodotto e le prestazioni dichiarate sono valide solo se si seguono le modalità di installazione eseguite da personale qualificato.

CARATTERISTICHE TECNICHE		TECNICAL CHARACTERISTICS	
PESO PIEZA	180-M18 0.48 Kg	180-M22 0.68 Kg	180-M27 1.06 Kg
PORTATA (P) L/H=1	100 Kg (paire de 180-M18)	160 Kg (paire de 180-M22)	260 Kg (paire de 180-M27)
PERIODI	190-30 192-30 196-30	190-35 192-35 196-35	190-40 192-40 196-40
DURATA 110% (P)	37.000 Cicli	220.000 Cicli	18.000 Cicli
CATEGORIA MANTENIMIENTOS			
CASA PRIVATA	AZIENDA	MAGAZZINO	CONDOMINIO
1 ANNO*	1 ANNO*	1 ANNO*	6 MESI*
Verificare l'usura del cardine. Verificare l'assenza di deformazioni sul corpo. Ingrassare (grasso consigliato Agip Grease PZ2 o equivalente).			
*Lo schema riportato è relativo ad un ambiente di lavoro normale (non ambiente marino o particolarmente aggressivo).			

ESP

USO: Quicio para cancelas batientes de acero.
TIPO: Quicio de abrazadera con engrasador y casquillo.
FIJACION: A soldar sobre pilar de acero.
MATERIAL: Acero Galvanizado por electrolisis.
RECICLAJE: Eliminar como material de hierro según las leyes vigentes en el país donde se instala.
PARTES SUJETAS A DESGASTE: Cabeza del cuerpo, abrazadera.
ADVERTENCIAS: El fabricante se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las características del producto según sus propias exigencias. El fabricante no responde por modificaciones, inclusive parciales del producto y las prestaciones declaradas no válidas solo si se siguen las modalidades de instalación realizadas por personal cualificado.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS		TECHNICAL CHARACTERISTICS	
PESO PIEZA	180-M18 0.48 Kg	180-M22 0.68 Kg	180-M27 1.06 Kg
RESISTENCIA UTIL. (P) L/H=1	100 Kg (paire de 180-M18)	160 Kg (paire de 180-M22)	260 Kg (paire de 180-M27)
PERIODOS	190-30 192-30 196-30	190-35 192-35 196-35	190-40 192-40 196-40
DURACION 110% (P)	37.000 Ciclos	220.000 Ciclos	18.000 Ciclos
CATEGORIA MANTENIMIENTOS			
CASA PARTICULAR	EMPRESA	ALMACEN	INMUEBLE EN CONDOMINIO
1 AÑO*	1 AÑO*	1 AÑO*	> 20 UNIDADES
Verificar el desgaste del quicio. Verificar la ausencia de deformaciones en el cuerpo. Engrasar (grasa aconsejada Agip Grease PZ2 o equivalentes).			
*El presente esquema es relativo a un ambiente normal de trabajo (no ambiente marino o especialmente agresivo).			

RUS

ПРИМЕНЕНИЕ: Петля для распашных ворот из стали.
ТИП: Хомутобразная петля с масляной и втулкой.
КРЕПЛЕНИЕ: Приварить к стальной стойке.
МАТЕРИАЛ: Оцинкованная электролитическим способом на основе переработка; Переработать, как железный материал на основе действующего законодательства страны, где производится монтаж.
ДЕТАЛИ, ПОДВЕРЖЕННЫЕ ИЗНОСУ: Головка корпуса, хомут.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: Производить при возникновении необходимости, оставляя за собой право изменять характеристики изделия без предварительного уведомления. Производитель не несет ответственность за внесение полных или частичных изменений в конструкцию изделия, действительными считаются только те действия, которые были выполнены с установленными правилами монтажа.

TECHNISCHE DATEN		WARTUNGSPLAN	
STÜCKGEWICHT	180-M18 0,48 kg	180-M22 0,68 kg	180-M27 1,06 kg
TRAGKAPAZITÄT L/H=1	100 kg (Paar 180-M18)	160 kg (Paar 180-M22)	260 kg (Paar 180-M27)
LEBENSDAUER 110% (P)	37.000 Zyklen	220.000 Zyklen	18.000 Zyklen
WOHNHAUS			
1 JAHR*	1 JAHR*	1 JAHR*	6 MONATE*
Den Verschleiß der Angel prüfen, auf mechanische Verformungen prüfen, Schmiere (empfohlenes Schmierfett, Agip Grease PZ2 oder gleichwertiges).			
* Die Angaben beziehen sich auf einen Standort mit normaler Belastung (nicht in der Nähe von Salzwasser oder mit besonders aggressiven Bedingungen).			

Tutte le fotografie, disegni tecnici e relative specifiche devono intendersi come proprietà intellettuale, difese dalle norme sul diritto d'autore, della ditta Fratelli Comunello Spa. Tutti i diritti sono espressamente riservati e sono protetti dalle leggi sul copyright. All rights reserved. All pictures, technical drawings and related specifications belong to Fratelli Comunello Spa and they are defended by rules of copyright. All uses not expressly authorized will be legally prosecuted. Product specification are subjected to change without notice. Le migliori necessarie senza alcun preavviso. All pictures, technical drawings and related specifications belong to Fratelli Comunello Spa and they are defended by rules of copyright. All uses not expressly authorized will be legally prosecuted. Product specification are subjected to change without notice.

